



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ
CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI

KOMMISSION FÜR DIE SEELSORGE FÜR MIGRANTEN UND MENSCHEN UNTERWEGS
COMMISSION POUR LA PASTORALE DES MIGRANTS ET DES PERSONNES EN DÉPLACEMENT
COMMISSIONE DELLA PASTORALE PER I MIGRANTI E GLI ITINERANTI



Pastorale des migrants à Zurich / photo Arnold Landtwing

Rapport annuel 2016

Introduction

migratio est le service de la Conférence des évêques suisses pour la migration et les personnes en déplacement. Il travaille sur mandat de la Conférence des évêques en tant que conseil consultatif et comme organe d'exécution dans toutes les questions concernant la pastorale des migrants et des personnes en déplacement. Sur le plan pastoral, c'est la Conférence des évêques qui est responsable du service de *migratio*, représentée par son délégué pour la migration. *migratio* est placé sous l'administration de l'association "Conférence des évêques suisses".

Organisation

Directeur national	Dr Samuel M. Behloul, Reinach, AG jusqu'au mois d'août 2016
Vice-président de la Commission pastorale	Don Miguel Blanco, Fribourg
Président de la Commission de financement et de planification	Marcel Notter, Erlinsbach, AG
Secrétariat	Rita M. Weil

Conférence des évêques suisses (CES)

Délégué pour la pastorale des migrants	Mgr Jean-Marie Lovey, évêque, VS
Suppléant du délégué	Mgr Jean Scarcella, St-Maurice
Secrétaire général de la CES	Dr Erwin Tanner, Fribourg

Membres des commissions en 2016: voir l'annexe

QUELQUES DONNÉES STATISTIQUES

Aperçu de l'évolution de la population étrangère en Suisse

	31.12.2015	31.12.2016
Population étrangère		
Total	1'993'916	2'029'527
Dont des étrangers en possession:		
du permis de séjour	681'301	693'759
du permis d'établissement	1'285'821	1'310'923
de courte durée >=12 mois	26'794	24'845
Changement par rapport à l'année préc.	46'893	35'611
Proportion des étrangers par rapport à la population suisse	24.1%	24.3%
Réfugiés reconnus	40'277	45'804
Demandes d'asile déposées (y compris les naissances)	39'523	27'207

Pour de plus amples renseignements statistiques répartis selon les cantons et les diocèses, se reporter à la Documentation 1/2017 de *migratio* (homepage)

Source: Registre central des étrangers (RCE)

PASTORALE DES MIGRANTS

Missions des minorités et Missions régionales* et cantonales* qui sont reliées à migratio par les coordinateurs

	Prêtres				Missions	
	fin 2016		fin 2015		fin 16	fin 16
	plein	partiel	plein	partiel		
Italiens *	48	7	52	6	49	50
Croates *	14		14		12	12
Philippins		1		1	2	2
Polonais *		8		8	1	1
Portugais *	18	4	16	4	14	13
Slovaques		1		1	1	1
Slovènes		1		1	1	1
Espagnols *	13	3	14	2	14	14
Tamouls	1	0	1		1	1
Tchèques		1		1	1	1
Vietnamiens	1	3	1	3	1	1
Total	95	29	98	27	97	97

En fin 2016, **95** prêtres (année précédente: 98) travaillaient dans la pastorale des migrants à plein temps, **29** (27) à mi-temps, 0 (0) diacre et **44** (45) assistants pastoraux (parfois à temps partiel) dans **97** (97) Missions/paroisses personnelles.

Une religieuse philippine est chargée de la pastorale des Philippins en Suisse romande.

La pastorale des catholiques de rite grec est assurée par un prêtre de l'étranger qui visite régulièrement ses fidèles en Suisse, aidé par un prêtre étudiant de Fribourg. Ils assument la pastorale des Ukrainiens catholiques en Suisse.

Un poste pastoral de 40% est en charge pour les Chinois à Lucerne.

Un prêtre érythréen s'occupe de manière régulière des croyants d'Érythrée et d'Ethiopie.

Rapport de la Commission pastorale

La Commission pastorale de migratio s'occupe principalement de la planification de la pastorale des migrants en Suisse (y compris des requêtes de la Conférence des évêques suisses concernant l'établissement ou la suppression de Missions), de la planification du personnel et de la pourvue des postes pour les Missions supra-diocésaines et supra-cantoniales, de la préparation des documents pour le Dimanche des Peuples et de l'encouragement de la collaboration entre paroisses et Missions.

Elle se compose des délégués diocésains pour la pastorale des migrants, des coordinateurs nationaux pour les Missions des migrants de langue italienne, espagnole, portugaise, croate et polonaise. La Commission pastorale se constitue elle-même.

Le point fort était comme chaque année le Dimanche des Peuples, dont le thème "Miséricordieux avec migrants et réfugiés" a été approuvé par la Conférence des évêques suisses. On a choisi comme documentation le Message du Pape et le Message des évêques suisses rédigé par Mgr Jean-Marie Lovey. Les textes liturgiques pour chaque région linguistique ont été préparés par les Instituts liturgiques. A ces documents ont été ajoutés les projets pour l'Action de solidarité. Cette année il a été décidé de soutenir la Syrie et la Tanzanie ainsi que la pastorale des minorités et des réfugiés. En outre, un portrait du Pape François a été établi et fourni, les signets pour livres et affiches habituels ont complété l'envoi.

Pour la pastorale des gens du voyage, la succession du diacre Jean-Claude Ayer a pu être réglée en engageant un Père jésuite, Christoph Albrecht, au 1er octobre 2016. La pastorale des Erythréens a été approuvée – pour autant qu'un plan pastoral et un cahier des charges correspondants soient établis et qu'on ait trouvé une réponse aux questions ouvertes avec le prêtre temporaire Abba Mussie Zerai.

Les membres de la Commission pastorale décident l'organisation de la prochaine Journée d'études en automne 2017 qui aura comme thème: La transmission de la foi et l'éducation religieuse dans le milieu familial et dans le cadre du travail pastoral dans les Missions linguistiques et les paroisses locales.

La Journée d'études aura davantage le caractère d'un Workshop et offrira un espace suffisant pour la discussion et l'échange entre un large éventail de personnes provenant des Missions linguistiques et des paroisses locales (jeunes et adultes, engagés dans la pastorale et missionnaires).

Durant l'année en question les coordinateurs nationaux suivants ont été élus* ou réélus** pour la période 2017-2021: Don Carlo de Stasio, pour les migrants de langue italienne**, le Père Aloisio Araujo, pour ceux de langue

portugaise**, le Père Rados Branko, pour ceux de langue croate* et Don Miguel Blanco pour ceux de langue espagnole**.

Conformément à la réorganisation, cette Commission pastorale n'existera plus à partir de 2018 dans le sens actuel. On prévoit d'en faire une sous-commission de la Commission pastorale de la CES. Sa manière de fonctionner et sa composition exacte ne sont pas encore connues.

Rapport de la Commission de financement et de planification

La Commission de financement et de planification (CFP) est responsable des questions organisationnelles et financières qui découlent de la coordination de la pastorale des migrants et de la sauvegarde de la pastorale des petites communautés linguistiques (pastorale des minorités) sur le plan intercantonal et supra-diocésain. Elle est composée de cinq représentant(e)s des organisations ecclésiastiques cantonales nommés par la Conférence centrale catholique romaine de Suisse (Conférence centrale), de quatre membres choisis par la Conférence des évêques suisses (CES) et du directeur national de migratio. Du côté des secrétariats généraux de la CES et de la RKZ il y a un participant avec voix consultative qui prend part aux séances. La présidente ou le président est proposé(e) par la RKZ et élu(e) par la CES.

Une des tâches périodiques de la CFP est la vérification des comptes annuels et l'établissement du budget pour les tâches propres à la pastorale des migrants sur le plan suisse. Comme successeur du Père Josef Rosenast de St-Gall, la Conférence des évêques suisses a nommé le chanoine Guido Scherrer. La RKZ a choisi Klaus Odermatt comme successeur de Leo Baumgartner dans la Commission.

Le processus lancé par l'assemblée ordinaire des évêques au mois de mars 2015 pour redéfinir le développement stratégique et structurel de la CES influence également *migratio*. Le processus concerne autant la question de l'utilisation du budget global pour les tâches à l'échelon national que la question de la position future de *migratio*.

La CES a décidé d'initier tout d'abord une évaluation interne. Un questionnaire a été envoyé à 80 personnes et institutions différentes. Les dépouillements de début 2017 pourront donner des indications et des impulsions pour l'avenir de *migratio*.

Selon la nouvelle réorganisation, la Commission de financement et de planification, telle qu'elle est actuellement, n'existera plus. Elle sera intégrée dans le groupe spécialisé n° 4. Sa manière de fonctionner et sa composition exacte ne sont pas encore connues.

Séance commune entre la Commission pastorale et la Commission de financement et de planification

La séance annuelle commune entre les deux Commissions sert à l'échange d'informations et donne l'occasion de rencontrer les agents pastoraux des minorités.

Le 24 octobre 2016, la conseillère synodale de l'Eglise catholique-romaine du canton de Zurich, Mme Franziska Driessen-Reding, a accepté d'organiser la rencontre commune. Nous pouvions faire la connaissance du viadukt à Zurich et partager un dîner au jenseits. Encore une fois un grand merci!

Forum migratio

Le forum migratio est composé de représentants de différentes institutions chrétiennes. Il s'agit de personnes qui essaient de s'engager selon l'évangile dans une attitude de charité pour les personnes avec un statut d'établissement précaire, en particulier les "sans-papiers" et les personnes dans le domaine de l'asile.

Le 1er avril 2016 *migratio* a organisé une rencontre à l'aéroport de Genève. Cette rencontre avait comme thème la pastorale de l'asile.

Aucune Commission sociale ni curatorium était actif durant cette année. L'organisation et ses tâches seront un élément central du projet "développement continu de *migratio*". Ce travail fut commencé durant cette année par un groupe de travail intitulé "Développement continu de *migratio*" (voir ci-après).

Rencontres régionales: Suisse centrale, Suisse du nord-ouest et Suisse orientale

Les Eglises cantonales se rencontrent deux fois par an pour statuer sur les Missions intercantionales et garantir leur financement.

Le directeur national prend part aux séances régionales avec voix consultative.

Activités générales du Directeur national

Le Directeur national de migratio pour les migrants et les personnes en déplacement est nommé par la Conférence des évêques suisses.

Le Directeur national représente la Conférence des évêques suisses au comité pour la pastorale dans les CEP (centres d'enregistrement et de procédure). Ce comité compte des représentants de la Fédération des

Eglises protestantes de Suisse FEPS, de l'Eglise catholique chrétienne et de la Fédération des communautés israélites de Suisse FSCI.

Le comité commun se rencontre deux fois par an; ces rencontres sont suivies par des séances avec le Secrétariat d'Etat aux migrations. Cette année, cet organe a décidé, après de longs travaux préparatoires et des discussions avec différents groupes, d'organiser un projet-pilote pour la pastorale des musulmans dans l'Areal Juch à Zurich. L'évaluation est prévue pour le début de l'année 2017.

Les accréditations des aumôniers dans les CEP sont assurées par le comité commun.

En outre, le Directeur national a pris part activement à différents événements des Missions ainsi qu'au congrès annuel des Directeurs nationaux.

Dans toutes ces tâches le Directeur national a été soutenu par le secrétariat.

L'état du développement continu de *migratio*

Après différents travaux préparatoires par le comité de *migratio* et des discussions dans les commissions, avec la RKZ ainsi que dans les assemblées ordinaires de la Conférence des évêques suisses, un petit groupe de travail interne "Développement continu de *migratio*" a été mis en route. Il a des séances tous les deux mois environ. Sont membres de ce groupe de travail Mgr Jean-Marie Lovey, le vicaire général Mgr Pierre-Yves Maillard, Mgr Luis Capilla, M. Marcel Notter (président de la CFP et secrétaire général de l'Eglise cantonale d'Argovie), Dr Erwin Tanner, M. André Bürki ainsi que le Directeur national. Jusqu'à présent on n'a pas réussi à gagner un représentant de la Commission pastorale de la CES pour y participer.

Le travail a débuté par une première séance le 19.8.2016. Jusqu'à présent, le groupe de travail s'est consacré au développement général de la migration à travers trois apports très riches (du SPI, du think tank foraus ainsi que de l'initiative "Corridors humanitaires"). Il fut ensuite décidé de recueillir par une consultation large et complète l'opinion et les sensibilités de tous les acteurs dans l'environnement de *migratio*. Le questionnaire sera analysé au premier trimestre 2017. Il constituera la base pour les évêques suisses et le secrétariat général pour se forger une opinion. Ensuite on établira puis lancera en collaboration avec la RKZ un projet de réorganisation pour *migratio*.

Le personnel

Le Directeur national Dr Samuel Behloul a donné son congé au mois de mai et quitté *migratio* en fin août 2016. Sa succession s'est avérée difficile.

En particulier, on s'est rendu compte que le profil de ce poste doit être remanié fondamentalement, mais en même temps il faudra repenser la tâche globale de migratio. Le groupe de travail "Développement continu de migratio" a donc décidé de prévoir un poste intérimaire. Différentes personnes ont été contactées. Après une procédure de sélection, M. Patrick Renz, professeur à la Haute Ecole de Lucerne en économie et ancien directeur de l'Action de Carême a été choisi. A la fin de l'année, les discussions avec lui étaient proches de la conclusion.

Fribourg, le 1er mars 2017

Rita Weil, Patrick Renz, Erwin Tanner

Publication

Dans l'Internet: Statistique 2016 de la population étrangère en Suisse selon les nationalités, les cantons et les diocèses.

Pour l'année 2016

Membres de la Commission pastorale (CP):

Père Aloisio Manuel Araujo, Lucerne (Coordinateur pour les Portugais)
 Don Carlo de Stasio, Winterthur (Coordinateur pour les Italiens)
 Père Miguel Blanco, Fribourg (Coordinateur pour les Espagnols)
 P. Michael Pinjuh, St-Gall (Coordinateur pour les Croates)
 Père Krzysztof Wojtkiewicz, Fribourg (Coordinateur pour les Polonais)
 Mgr Alain Chardonnens, Vicaire général, LGF, Fribourg
 Mgr Luis Capilla, Zurich (Pastorale des migrants Zürich)
 Mgr Pierre Yves Maillard, Vicaire général (Diocèse de Sion)
 Urs Brunner, Soleure, (Diocèse de Bâle)
 Chanoine Guido Scherrer, St-Gall (Diocèse de St-Gall)
 Monsignore Claudio Mottini, Morbio Inferiore (Diocèse de Lugano)
 Dr Samuel M. Behloul, Fribourg (Directeur national migratio) jusqu'en août 2016
 Dr Arnd Bünker, SPI, St-Gall

Membres de la Commission de financement et de planification (CFP):

Marcel Notter, Aarau, (Président) Finances
 Klaus Odermatt, Dallenwil, Finances
 Franziska Driessen-Reding, Zurich, Finances
 Elisabetta Rickli-Pedrazzini, St-Gall, Finances
 Regula Furrer, Bienne, Finances
 Mgr Alain Chardonnens, Vicaire général, Fribourg, Pastorale
 Mgr Luis Capilla, Zurich, Pastorale
 Chanoine Guido Scherrer, St-Gall, Pastorale
 Urs Brunner, Soleure, Pastorale
 Dr Samuel M. Behloul, Directeur national migratio jusqu'en août 2016
 Dr Erwin Tanner, avec voix consultative, Pastorale, Fribourg
 Dr Daniel Kosch, Zurich (RKZ) avec voix consultative, Finances

Membres de la Commission sociale / Forum migratio:

Assunta Mugnes, Bâle
 Claudius Luterbacher, St-Gall
 Nicola Neider, Lucerne
 Nicole Andreetta, Genève
 Panaro Béatrice, Berne
 Sr Elsa Horat, Einsiedeln
 Christoph Albrecht, Bâle
 Karin Flury, Kreuzlingen
 Jaime Armas, Bremgarten
 Wolfgang Bürgstein, Fribourg

**APERÇU DES CONTRIBUTIONS TOUCHÉES EN 2016
POUR DES TÂCHES DE LA PASTORALE SUR LE PLAN NATIONAL,
INTERNATIONAL OU INTERDIOCESAIN**

1. Eglises cantonales	<i>SFR</i>
Financement budget global	1'760'000.00

Financement pour:

a. Pastorale des migrants:

- Philippins
- Slovaques
- Slovènes
- Tamouls
- Tchèques
- Vietnamiens

b. Pastorale spéciale

- Gens du voyage
- Chinois
-

c. Coordinateurs:

- Italiens
- Espagnols
- Portugais
- Croates
- Polonais

d. Projets

Aide requérants Erythréen
Cantars

Total Eglises cantonales	1'760'000.00
---------------------------------	---------------------

2. Aide aux prêtres de l'Est – Eglise en détresse	<i>SFR</i>
--	------------

<i>Total Eglise en détresse</i>	45'000.00
---------------------------------	------------------

Report	1'805'000.00
---------------	---------------------

Report	1'805'000.00
	<i>SFR</i>
3. Mission Intérieure	
<i>Total Mission Intérieure</i>	<i>47'500.00</i>
	<i>SFR</i>
4. Diocèses	
- Financement Dimanche des peuples Participation aux frais	<i>7'909.80</i>
	<i>SFR</i>
5. Dimanche des peuples	
- Action janvier – décembre 2016	<i>76'219.43</i>
	<i>SFR</i>
6 .Dons et aide financière	
- aide financière pèlerinage Africain Einsiedeln	<i>5'000.00</i>
	<i>SFR</i>
Total contributions 2016	1'941'629.23